

Distr.: General
29 November 2005
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الستون

البند ٧١ من جدول الأعمال

مسائل حقوق الإنسان

تقرير اللجنة الثالثة*

المقرر: السيد بيدرو كاردوزو (البرازيل)

أولا - مقدمة

١ - في الجلسة العامة ١٧ المعقودة في ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥، قررت الجمعية العامة، بناء على توصية المكتب، أن تدرج في جدول أعمال دورتها الستين البند المعنون:

”مسائل حقوق الإنسان:

”(أ) تنفيذ الصكوك المتعلقة بحقوق الإنسان؛

”(ب) مسائل حقوق الإنسان، بما في ذلك النهج البديلة لتحسين التمتع الفعلي بحقوق الإنسان والحريات الأساسية؛

”(ج) حالات حقوق الإنسان والتقارير المقدمة من المقررين والممثلين الخاصين؛

”(د) التنفيذ الشامل لإعلان وبرنامج عمل فيينا ومتابعتها؛

* سيصدر تقرير اللجنة بشأن هذا البند في سبعة أجزاء تحت الرمز A/60/509 و Add.1 و Add.2 (الجزءان الثاني والثالث) و Add.3-5.



” (هـ) تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان“

وأن تحيله إلى اللجنة الثالثة.

- ٢ - ويرد سرد لنظر اللجنة في هذا البند في الإضافات لهذا التقرير.
- ٣ - ولغرض نظر اللجنة في هذا البند، كان معروضا عليها الوثائق التالية:

البند ١٠٥

مسائل حقوق الإنسان

رسالة مؤرخة ١٣ تموز/يوليه ٢٠٠٥ موجهة إلى الأمين العام من ممثل كازاخستان يحيل طيها الإعلان الذي اعتمدته رؤساء الدول الأعضاء في منظمة شنغهاي للتعاون إبان مؤتمر قمة المنظمة المعقود بأستانا في ٥ تموز/يوليه ٢٠٠٥ (A/60/129)

رسالة مؤرخة ٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ موجهة إلى الأمين العام من ممثل الاتحاد الروسي، يحيل طيها بيانا صادرا عن رؤساء دول الاتحاد الروسي وأرمينيا وأوكرانيا وبيلاروس وتركمانيستان وطاجيكستان وقيرغيزستان وكازاخستان، بمناسبة الذكرى الستين لإنشاء الأمم المتحدة (A/60/336)

مذكرة شفوية مؤرخة ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ موجهة إلى الأمين العام من البعثة الدائمة لتوغو (A/60/392)

رسالة مؤرخة ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ موجهة إلى الأمين العام من ممثل كوبا (A/60/408- S/2005/626)

رسالة مؤرخة ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥ موجهة إلى الأمين العام من ممثل اليمن يحيل طيها البيان الختامي للاجتماع التنسيق السنوي لوزراء خارجية الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي الذي عقد في مقر الأمم المتحدة في ٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ (A/60/440- S/2005/658 و Corr.2)

البند ٧١ (أ)

تنفيذ الصكوك المتعلقة بحقوق الإنسان

تقرير لجنة حقوق الإنسان في دوراتها ٨٢ وحتى ٨٤^(١)

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الستون، الملحق رقم ٤٠ (A/60/40).

- تقرير لجنة مناهضة التعذيب عن دورتيها الثالثة والثلاثين والرابعة والثلاثين^(٢)
- تقرير اللجنة المعنية بحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم عن دورتها الثانية^(٣)
- تقرير الأمين العام عن صندوق الأمم المتحدة للتبرعات لضحايا التعذيب (A/60/215)
- تقرير الأمين العام عن حالة اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة (A/60/220)
- تقرير الأمين العام عن حالة صندوق الأمم المتحدة الاستئماني للتبرعات بشأن أشكال الرق المعاصرة (A/60/273)
- تقرير الأمين العام عن حالة العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية والبروتوكولين الاختياريين المتعلقين بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (A/60/284)
- تقرير الأمين العام عن حقوق الإنسان والمهجرات الجماعية (A/60/325)
- مذكرة من الأمين العام يحيل طيها تقرير رؤساء الهيئات المنشأة بمعاهدات حقوق الإنسان عن اجتماعهم السابع عشر (A/60/278)
- مذكرة من الأمين العام يحيل طيها التقرير المؤقت الذي قدمه المقرر الخاص للجنة حقوق الإنسان المعني بمسألة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة (A/60/316)
- تقرير مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان عن التوزيع الجغرافي العادل في عضوية الهيئات المنشأة بمعاهدات حقوق الإنسان: تحليل لعضوية الهيئات المنشأة بمعاهدات حقوق الإنسان منذ عام ١٩٧٠ (A/60/351 و Corr.1)

البند ٧١ (ب)

مسائل حقوق الإنسان، بما في ذلك النهج البديلة لتحسين التمتع الفعلي بحقوق الإنسان والحريات الأساسية

- تقرير الأمين العام عن تعزيز إجراءات الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان عن طريق تعزيز التعاون الدولي وأهمية اللاتقائية والحياد والموضوعية (A/60/134)

(٢) المرجع نفسه، الملحق رقم ٤٤ (A/60/44).

(٣) المرجع نفسه، الملحق رقم ٤٨ (A/60/48).

- تقرير الأمين العام عن حماية المهاجرين (A/60/272)
- تقرير الأمين العام عن الحق في التنمية (A/60/286)
- تقرير الأمين العام عن المؤسسات الوطنية لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها (A/60/299)
- تقرير الأمين العام عن العولمة وأثرها على التمتع التام بجميع حقوق الإنسان (A/60/301) وAdd.1
- تقرير الأمين العام عن حقوق الإنسان والتدابير القسرية المتخذة من جانب واحد (A/60/305)
- تقرير الأمين العام عن حقوق الإنسان والإرهاب (A/60/326)
- تقرير الأمين العام عن التعزيز الفعال للإعلان المتعلق بحقوق الأشخاص المنتمين إلى أقليات قومية أو عرقية وإلى أقليات دينية ولغوية (A/60/333)
- تقرير الأمين العام عن المركز دون الإقليمي لحقوق الإنسان والديمقراطية في وسط أفريقيا (A/60/353)
- تقرير الأمين العام عن حماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية في سياق مكافحة الإرهاب (A/60/374)
- تقرير الأمين العام عن تعزيز دور الأمم المتحدة في زيادة فعالية مبدأ إقامة انتخابات دورية ونزيهة وتشجيع الديمقراطية (A/60/431)
- مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير اللجنة المخصصة لوضع اتفاقية دولية شاملة ومتكاملة لحماية وتعزيز حقوق المعوقين وكرامتهم عن دورها السادسة (A/60/266)
- مذكرة من الأمين العام يحيل طيها تقرير المقرر الخاص للجنة حقوق الإنسان بشأن استقلال القضاة والمحامين (A/60/321)
- مذكرة من الأمين العام يحيل طيها تقرير ممثل الأمين العام المعني بحقوق الإنسان للمشردين داخليا (A/60/338 و Corr:1)
- مذكرة من الأمين العام يحيل طيها تقرير الممثلة الخاصة للأمين العام المعنية بحالة المدافعين عن حقوق الإنسان (A/60/339 و Corr:1)
- مذكرة من الأمين العام بشأن التقرير المتعلق بحقوق الإنسان والتنوع الثقافي (A/60/340)

مذكرة من الأمين العام يحيل طيها المقرر الخاص للجنة حقوق الإنسان المعني بحق كل إنسان في التمتع بأعلى مستوى يمكن بلوغه من الصحة البدنية والعقلية (A/60/348)

مذكرة من الأمين العام يحيل طيها تقرير المقرر الخاص للجنة حقوق الإنسان المعني بالحق في الغذاء (A/60/350)

مذكرة من الأمين العام يحيل طيها التقرير الذي أعدته المقررة الخاصة للجنة حقوق الإنسان المعنية بحقوق الإنسان للمهاجرين (A/60/357)

مذكرة من الأمين العام يحيل طيها تقرير الخبير المستقل في لجنة حقوق الإنسان المعني بآثار سياسات الإصلاح الاقتصادي والديون الخارجية على التمتع الكامل بحقوق الإنسان (A/60/384)

مذكرة من الأمين العام يحيل طيها التقرير المؤقت الذي أعدته المقررة الخاصة للجنة حقوق الإنسان المعنية بحرية الدين أو المعتقد (A/60/399)

مذكرة شفوية مؤرخة ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ موجهة إلى الأمين العام من البعثة الدائمة لتوغو (A/60/392)

رسالة مؤرخة ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥ موجهة إلى الأمين العام من ممثل بيلاروس (A/C.3/60/3)

رسالة مؤرخة ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥ موجهة إلى الأمين العام من ممثل أرمينيا (A/C.3/60/5)

رسالة مؤرخة ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥ موجهة إلى الأمين العام من ممثل أوزبكستان (A/C.3/60/8)

رسالة مؤرخة ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥ موجهة إلى الأمين العام من ممثل أوزبكستان (A/C.3/60/9)

البند ٧١ (ج)

حالات حقوق الإنسان والتقارير المقدمة من المقرر والممثلين الخاصين

تقرير الأمين العام عن حالة حقوق الإنسان في تركمانستان (A/60/367)

تقرير الأمين العام عن حالة حقوق الإنسان في ميانمار (A/60/422 و Corr:1)

- مذكرة من الأمين العام يحيل طيها التقرير المؤقت المقدم من المقرر الخاص للجنة حقوق الإنسان المعني بحالة حقوق الإنسان في ميانمار (A/60/221)
- مذكرة من الأمين العام يحيل طيها التقرير المقدم من المقرر الخاص للجنة حقوق الإنسان عن حالة حقوق الإنسان في الأراضي الفلسطينية التي تحتلها إسرائيل منذ ١٩٦٧ (A/60/271)
- مذكرة من الأمين العام يحيل طيها التقرير المقدم من المقرر الخاص للجنة حقوق الإنسان عن حالة حقوق الإنسان في جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية (A/60/306)
- مذكرة من الأمين العام يحيل طيها التقرير المقدم من مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان عن المساعدة المقدمة إلى سيراليون في ميدان حقوق الإنسان (A/60/349)
- مذكرة من الأمين العام يحيل طيها التقرير المؤقت المقدم من الخبير المستقل عن حالة حقوق الإنسان في بوروندي (A/60/354)
- مذكرة من الأمين العام يحيل طيها التقرير المؤقت المقدم من المقرر الخاص للجنة حقوق الإنسان عن وضع حقوق الإنسان في السودان (A/60/356)
- مذكرة من الأمين العام يحيل طيها تقرير مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان عن حالة حقوق الإنسان وأنشطة المفوضية في نيبال، بما في ذلك التعاون التقني (A/60/359)
- مذكرة من الأمين العام يحيل طيها المقرر الخاص المعني بتعزيز وحماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية في سياق مكافحة الإرهاب (A/60/370)
- مذكرة من الأمين العام يحيل طيها تقرير الخبير المستقل عن حالة حقوق الإنسان في جمهورية الكونغو الديمقراطية (A/60/395)
- تقرير المفوضة السامية لحقوق الإنسان عن مسألة الحوامل الفلسطينيات اللائي يلدن عند نقاط التفتيش الإسرائيلية (A/60/324)
- رسالة مؤرخة ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥ موجهة إلى الأمين العام من ممثل ميانمار (A/60/422/Add.1)
- رسالة مؤرخة ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥ موجهة إلى الأمين العام من ممثل ميانمار (A/C.3/60/2)
- رسالة مؤرخة ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥ موجهة إلى الأمين العام من ممثل ميانمار (A/C.3/60/6)

رسالة مؤرخة ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥ موجهة إلى الأمين العام من ممثل إسرائيل
(A/6C.3/60/7)

رسالة مؤرخة ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥ موجهة إلى الأمين العام من ممثل تركمانستان
(A/C.3/60/10)

البند ٧١ (د)

التنفيذ الشامل لإعلان وبرنامج عمل فيينا ومتابعتهما

لم تقدم وثائق في إطار هذا البند الفرعي.

البند ٧١ (هـ)

تقرير مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان

مذكرة من الأمين العام يحيل طيها تقرير مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان عن حالة حقوق الإنسان في أفغانستان وعن منجزات المساعدة التقنية في ميدان حقوق الإنسان
(A/60/343)

تقرير مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان^(٤)

ثانياً - النظر في مشروع المقرر الذي اقترحه الرئيس

٤ - بناء على اقتراح من الرئيس قررت اللجنة في جلستها ٤٨ المعقودة في ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر، أن توصي بأن تحيط الجمعية العامة علماً بعدد من الوثائق التي تُنظر فيها فيما يتصل بمسألة حقوق الإنسان (انظر الفقرة ٥).

(٤) المرجع نفسه، الملحق رقم ٣٦ (A/60/36).

ثالثا - توصية اللجنة الثالثة

٥ - توصي اللجنة الثالثة بأن تعتمد الجمعية العامة مشروع المقرر التالي:

التقارير التي نظرت فيها الجمعية العامة فيما يتصل بمسألة حقوق الإنسان

تخطط الجمعية العامة علما بالتقارير التالية المقدمة في إطار البند المعنون "مسائل حقوق الإنسان":

في إطار البند الفرعي (أ):

(أ) تقرير لجنة حقوق الإنسان في دوراتها ٨٢ وحتى ٨٤^(١)؛

(ب) تقرير اللجنة المعنية بحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم عن دورتها الثانية^(٢)؛

(ج) تقرير الأمين العام عن صندوق الأمم المتحدة للتبرعات لضحايا التعذيب^(٣)؛

(د) تقرير الأمين العام عن حالة اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة^(٤)؛

(هـ) تقرير الأمين العام عن حالة صندوق الأمم المتحدة الاستئماني للتبرعات بشأن أشكال الرق المعاصرة^(٥)؛

(و) تقرير الأمين العام عن حالة العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية والبروتوكولين الاختياريين المتعلقين بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية^(٦)؛

(ز) تقرير الأمين العام عن حقوق الإنسان والمهجرات الجماعية^(٧)؛

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الستون، الملحق رقم ٤٠ (A/60/40).

(٢) المرجع نفسه، الملحق رقم ٤٨ (A/60/80).

(٣) A/60/215.

(٤) A/60/220.

(٥) A/60/273.

(٦) A/60/278.

(٧) A/60/284.

- (ح) مذكرة من الأمين العام يحيل طيها تقرير رؤساء الهيئات المنشأة بمعاهدات حقوق الإنسان عن اجتماعهم السابع عشر^(٨) (A/60/278)؛
- (ط) تقرير مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان عن التوزيع الجغرافي العادل في عضوية الهيئات المنشأة بمعاهدات حقوق الإنسان: تحليل لعضوية الهيئات المنشأة بمعاهدات حقوق الإنسان منذ عام ١٩٧٠^(٩).

في إطار البند الفرعي (ب):

- (أ) تقرير الأمين العام عن تعزيز إجراءات الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان عن طريق تعزيز التعاون الدولي وأهمية اللاتقائية والحياد والموضوعية^(١٠)؛
- (ب) تقرير الأمين العام عن الحق في التنمية^(١١)؛
- (ج) تقرير الأمين العام عن حقوق الإنسان والتدابير القسرية المتخذة من جانب واحد^(١٢)؛
- (د) تقرير الأمين العام عن حقوق الإنسان والإرهاب^(١٣)؛
- (هـ) مذكرة من الأمين العام يحيل طيها تقرير الممثلة الخاصة للأمين العام المعنية بحالة المدافعين عن حقوق الإنسان^(١٤)؛
- (و) مذكرة من الأمين العام يحيل طيها المقرر الخاص للجنة حقوق الإنسان المعني بحق كل إنسان في التمتع بأعلى مستوى يمكن بلوغه من الصحة البدنية والعقلية^(١٥)؛

(٨) A/60/325.

(٩) A/60/351 و Corr.1.

(١٠) A/60/134.

(١١) A/60/286.

(١٢) A/60/305.

(١٣) A/60/326.

(١٤) A/60/339 و Corr.1.

(١٥) A/60/348.

(ز) مذكرة من الأمين العام يحيل طيها تقرير الخبير المستقل في لجنة حقوق الإنسان المعني بآثار سياسات الإصلاح الاقتصادي والديون الخارجية على التمتع الكامل بحقوق الإنسان^(١٦)؛

(ح) مذكرة من الأمين العام يحيل طيها التقرير المؤقت الذي أعدته المقررة الخاصة للجنة حقوق الإنسان المعنية بحرية الدين أو المعتقد^(١٧).

في إطار البند الفرعي (ج):

(أ) مذكرة من الأمين العام يحيل طيها التقرير المؤقت الذي المقرر الخاص للجنة حقوق الإنسان المعني بحالة حقوق الإنسان في ميانمار^(١٨)؛

(ب) مذكرة من الأمين العام يحيل طيها التقرير المقدم من المقرر الخاص للجنة حقوق الإنسان عن حالة حقوق الإنسان في الأراضي الفلسطينية التي تحتلها إسرائيل منذ ١٩٦٧^(١٩)؛

(ج) مذكرة من الأمين العام يحيل طيها التقرير المقدم من مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان عن المساعدة المقدمة إلى سيراليون في ميدان حقوق الإنسان^(٢٠)؛

(د) مذكرة من الأمين العام يحيل طيها التقرير المؤقت المقدم من الخبير المستقل عن حالة حقوق الإنسان في بوروندي^(٢١)؛

(هـ) مذكرة من الأمين العام يحيل طيها التقرير المؤقت المقدم من المقرر الخاص للجنة حقوق الإنسان عن وضع حقوق الإنسان في السودان^(٢٢)؛

.A/60/384 (١٦)

.A/60/399 (١٧)

.A/60/221 (١٨)

.A/60/271 (١٩)

.A/60/349 (٢٠)

.A/60/354 (٢١)

.A/60/356 (٢٢)

(و) مذكرة من الأمين العام يحيل طيها تقرير مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان عن حالة حقوق الإنسان وأنشطة المفوضية في نيبال، بما في ذلك التعاون التقني^(٢٣)؛

(ز) مذكرة من الأمين العام يحيل طيها المقرر الخاص المعني بتعزيز وحماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية في سياق مكافحة الإرهاب^(٢٤)؛

(ح) تقرير المفوضة السامية لحقوق الإنسان عن مسألة الحوامل الفلسطينيات اللاتي يلدن عند نقاط التفتيش الإسرائيلية^(٢٥).

في إطار البند الفرعي (هـ):

(أ) تقرير مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان^(٢٦)؛

(ب) مذكرة من الأمين العام يحيل طيها تقرير مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان عن حالة حقوق الإنسان في أفغانستان وعن منجزات المساعدة التقنية في ميدان حقوق الإنسان^(٢٧).

.A/60/359 (٢٣)

.A/60/370 (٢٤)

.A/60/324 (٢٥)

(٢٦) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الستون، الملحق رقم ٣٦ (A/60/36).

.A/60/343 (٢٧)